

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.6017 – APMT/DPW/COSCO/QPGL/QQCT)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2010/C 318/11)

1. 2010. november 16-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott az AP Møller-Maersk A/S (a továbbiakban: APMM, Dánia) csoporthoz tartozó APM Terminals China Company Limited (a továbbiakban: APMT China), a DP World group (a továbbiakban: DPW, Egyesült Arab Emírátságok) csoporthoz tartozó DP World (POSN) BV (a továbbiakban: DPW POSN, Hollandia) és DP World Red BV (a továbbiakban: DPW Red, Hollandia), a China Ocean Shipping (Group) Company (a továbbiakban: COSCO) csoporthoz tartozó COSCO Ports (Qianwan) Limited (a továbbiakban: COSCO Qianwan, Kína), valamint a Qingdao Port Group (a továbbiakban: QPGL, Kína) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Qingdao Qianwan Container Terminal Co. Ltd (a továbbiakban: QQCT, Kína) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az APMM esetében: konténerakadók fejlesztése és működtetése, valamint kapcsolódó tevékenységek a világ különböző pontjain, konténeres vonalhajózás, szárazföldi fuvarozás és logisztika, kikötői vontatóhajózás, tartályhajók, olaj és gáz kutatása és kitermelése, kiskereskedelem és légi fuvarozás,
- a DPW esetében: tengeri áruakadók üzemeltetése a világ különböző pontjain,
- a COSCO esetében: teherhajózás, logisztika, hajóépítés és -javítás, hajóigazgatási szolgáltatások, hajóépészet, áruakadói műveletek és kapcsolódó pénzügyi és informatikai szolgáltatások,
- a QPGL esetében: a volt qingdao-i kikötőhatóság, amely átfogó szolgáltatásokat kínál a kínai Shandong tartományban található Qingdao kikötőjében,
- a QQCT esetében: hajókonténer-akadók üzemeltetése Qingdao kikötőjében.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet⁽²⁾ szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.6017 – APMT/DPW/COSCO/QPGL/QQCT hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre, vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (EK összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 56., 2005.3.5., 32. o. (egyszerűsített eljárásról szóló közlemény).